



## KATOLICKÁ UNIVERZITA V RUŽOMBERKU

formujúca myseľ i srdce

### REKTOR

Hrabovská cesta 1A, 034 01 Ružomberok

www.ku.sk, tel.: +421 44 43 04 693, fax: +421 44 43 04 694, e-mail: rektor@ku.sk

#### Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR

prof. Ing. Lubor Fišera, DrSc.  
Predseda Akreditačnej komisie  
Stromová 1  
813 30 Bratislava

Naša značka: CZ 10008/2013 RE

Vaša značka: 2013-149-36; 149\_13/AK

Vybavuje:

V Ružomberku dňa: 15. novembra 2013

#### Vyjadrenie k hodnotiacej správe č. 149\_13/AK

Vážený pán predseda,

obraciame na Vás s prosbou, aby pri prerokovaní našej žiadosti o akreditáciu magisterského študijného programu Učiteľstvo talianskeho jazyka a literatúry (v kombinácii) v študijnom odbore 1.1.1 učiteľstvo akademických predmetov boli zohľadnené nasledovné skutočnosti:

Výstupy pedagógov: prof. Norbeto Cacciaglia, prof. Bianca Maria Da Rif – sú to talianski profesori a ich výstupy sú na medzinárodnej úrovni, doc. Dagmar Sabolová-Princic, CSc. – podľa vedecko-pedagogickej charakteristiky spĺňa kritéria na profesora, a to aj v položke zahraničných publikácií.

Štúdium je dvojodborové, aspoň polovica študentov píše záverečnú prácu z druhého odboru. Nikdy nepíšu všetci študenti záverečnú prácu v jednej predmetovej špecializácii. Je možné konštatovať, že počet záverečných prác na jedného školiteľa nepresahuje 10.

Opis študijného odboru je určený učiteľstvu:

Absolvent má predpoklady k praktickému využitiu svojho jazykového vzdelania v magisterskom programe Učiteľstvo talianskeho jazyka a literatúry predovšetkým ako jazykový odborník vo sfére vzdelávania, najmä ako pedagóg na gymnáziu, učiteľ na strednej škole, ale aj ako prekladateľ, kultúrny intermediátor (sprostredkovateľ) pre podnikateľskú sféru, redaktor a korektor vo vydavateľstvách, reklamných štúdiách a prekladateľských agentúrach, pracovník v diplomatických službách so zameraním na kultúrnu sféru, kultúrny intermediátor v medzinárodných inštitúciách, štátnej správe, podnikateľskej sfére.

Vzhľadom na kombináciu štúdia s prírodovednými predmetmi (biológia, chémia, matematika, informatika) absolventi majú možnosť uplatniť sa ako vyučujúci v talianskom jazyku na bilingválnych gymnáziách, ktorým chýbajú vyučujúci odborných

predmetov v talianskom jazyku. Vzhľadom na svoju odbornosť v spojení s cudzím jazykom majú možnosť úspešne sa uplatniť aj mimo svojho odboru: v bankách s talianskou účasťou ako analytici so schopnosťou pracovať v talianskych tímoch a robiť analýzy v talianskom jazyku, v odvetví výroby elektriny a jadrovej energetiky, kde pracujú talianski odborníci. Taktiež majú možnosť pokračovať v doktorandskom štúdiu v odborných predmetoch – biológia, chémia, informatika – na talianskych univerzitách a zapojiť sa do talianskeho výskumu.

Didaktická a metodická časť predmetov je obsiahnutá v každom jadrovom predmete, lebo vzhľadom na požiadavky vyššie uvedeného jadra nie je možné ku každému z jadrových predmetov (PP) vytvárať paralelne didaktický predmet, ani ich zhrnúť do jediného didaktického predmetu (odborne nemožné zhrnúť didaktiku základov lingvistiky, štylistiky, frazeológie, dejín literatúry, komparatistiky atď. do jediného didaktického predmetu).

S úctou



KATOLICKÁ UNIVERZITA  
V RUŽOMBERKU  
Hrabovská cesta 1A  
034 01 Ružomberok  
-15-

*prof. Tadeusz Zasępa*  
prof. Tadeusz Zasępa, PhD.